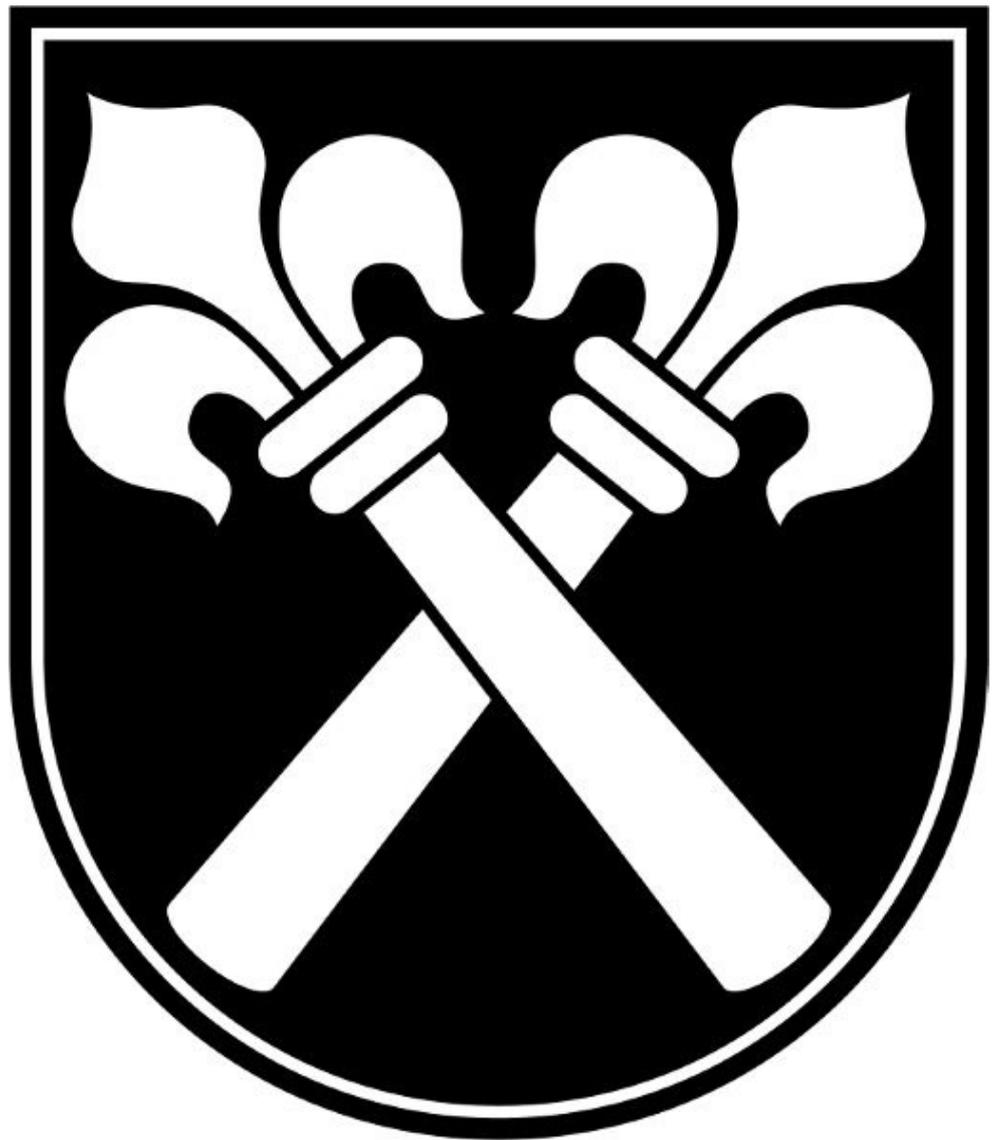




September 2021

# Nachrichten aus der Gemeinde **ZWINGEN**



## In dieser Ausgabe:

Editorial	2
Neues aus dem Gemeinderat	3
Amtliches	13
Mitteilungen	17
Impressum	28



## Liebe Zwingnerinnen und Zwingner

Sommerzeit ist Ferienzeit - auch wenn der Sommer sich dieses Jahr nicht von seiner besten Seite gezeigt hat, so hoffe ich doch, dass Eure Ferien umso schöner waren. Und wer weiss, vielleicht gibt es einen goldenen Herbst. Einen Herbst, der uns mit seiner Farbenvielfalt viel bieten und uns für den regnerischen Sommer entschädigen soll.

### Bautätigkeit in Zwingen

Bei uns in Zwingen ist die Bautätigkeit noch immer gross und augenfällig. In der Simmelenmatt und im Oberdorf sind bald weitere Wohneinheiten bezugsbereit. Und im Papiri-Areal schreitet der Rohbau von fünf Baukörpern der ersten Etappe (Papiri West) voran, die Gebäude wachsen empor. Die Schlossgasse, von der Laufenstrasse bis zur Dorfstrasse, kann man bereits erahnen. Sie wird sich in einigen Jahren wohl in Zwingen zu einer der schönsten Gemeindestrassen mausern.

### Schule

Wir haben im Schuljahr 21/22 eine Rekordzahl an Primarschülern in Zwingen. In der Schule macht sich das Wachstum der Gemeinde Zwingen besonders bemerkbar. Mit dem Schulbeginn musste für die Primarschule ein weiteres Schulzimmer zur Verfügung gestellt werden. Die erste und zweite Primarschulklasse werden jeweils doppelt geführt, d.h. es gibt für diese Jahrgänge jeweils zwei Klassen. Dafür wurde im alten Schulhaus in der Dorfstrasse 11 ein Klassenzimmer reaktiviert, erneuert und neu eingerichtet. Dieses Zimmer wurde viele Jahre von unserer Musikgesellschaft Brass Band Konkordia Zwingen (BBKZ) als Übungslokal genutzt. Die BBKZ übt nun im Gemeindesaal. Für das von der BBKZ entgegengebrachte Verständnis möchte ich mich im Namen des Gemeinderats herzlich bedanken.

Dank einer detaillierten Studie der Firma Kontextplan haben wir eine sehr gute Basis, wie sich die Schülerzahlen entwickeln werden. Der Bedarf an Schulräumen für Primarschule und Kindergarten ist gegeben und wird uns die nächsten Jahre noch beschäftigen.

### Planung

Mit Abschluss der Ortskernplanung steht Zwingen ein Reglement und ein Plan zur Verfügung, die unseren Dorfkern schützen

und gute Projekte ermöglichen. Gute Projekte im Sinne einer raumplanerischen Gestaltung, die Rücksicht nimmt auf Bestehendes und eine qualitativ gute Architektur sicherstellt.

### 30er Zone

Mit unserem Smiley können wir in den 30er Zonen die Geschwindigkeit messen und Statistiken erstellen. Generell stellen wir fest, dass auf dem Gemeindegebiet die Geschwindigkeit gut eingehalten wird. Leider sehen wir auch immer wieder einzelne, aber teilweise hohe Geschwindigkeitsüberschreitungen. Der Gemeinderat wird Gemeindestrassen, die auf längeren geraden Teilstücken solche Überschreitungen möglich machen, von Experten beurteilen lassen und ggf. Empfehlungen für einen sicheren Verkehr in diesen Quartierstrassen umsetzen. Als Beispiel findet ihr die Statistik Geschwindigkeitsmessungen «Strengfeld» im Juli / August 2021.

### Herbst

Und nun noch ein Herbstgedicht, für alle die es besser wissen.

Apfelernte (Hanns von Gumpfenberg)

Die ersten Äpfel fallen vom Wurm,  
Die zweiten Äpfel, die fällt der Sturm,  
Die dritten erntet man ein:  
Welche mögen die besten wohl sein?

Die dritten natürlich! lacht jedermann:  
Weil man nur die servieren kann!  
Die schält sich dann  
Respektvoll der Esser  
Mit sorglichem Messer -  
Doch Wurm und Sturm, die wissen es besser.

*Thomas Schmid*  
*Gemeindepräsident*



## Ressort Gesundheit und Soziales

### Im SPITEX-Alltag wird Rassismus und Diskriminierung nicht toleriert

«Die Negerin müssen Sie mir nicht mehr vorbeischicken», so meldete sich eine Kundin bei der SPITEX. Häufig sind Mitarbeitende mit dunkler Hautfarbe, vor allem in der Langzeitpflege, Rassismus ausgesetzt. Aber auch zahlreiche Pflegende aus anderen Herkunftsländern, wie etwa Osteuropa, erfahren Anfeindungen.

Für unsere Mitarbeitenden, von welchen die meisten im Laufental oder in den Gemeinden Dorneck/Thierstein aufgewachsen sind und seit Jahren in der Region arbeiten und wohnen und mit viel Herzblut ihren Beruf in der Pflege und Betreuung ausführen, sind dies sehr verletzend Rückmeldungen. Viele Pflegende schlucken die rassistischen Beleidigungen jahrelang und wagen nicht, sich zu beschweren.

Ähnliche Diskriminierungen erleben wir gegenüber unseren männlichen Kollegen. Da erhalten wir oft die Rückmeldung; «Ich will mich nicht von einem Mann duschen lassen».

Die am häufigsten praktizierte Strategie im Umgang mit erlebtem Rassismus oder Diskriminierung war in unserer Organisation, das «Abtauschen» von Kundinnen und Kunden. Neben einem erhöhten Planungsaufwand haben wir so indirekt unschönen Verhaltensweisen Vorschub geleistet und diese still akzeptiert.

Wissen Sie, wieviel Pflegestellen in der Schweiz derzeit offen sind? Gegen 4'000! Die Anzahl betagter und hochbetagter Menschen in unseren Gemeinden wird in den nächsten Jahren enorm steigen. Ohne mehr Männer und Menschen mit ausländischen Wurzeln pflegt uns dereinst niemand mehr!

In der SPITEX Laufental und der SPITEX Thierstein/Dorneckberg haben wir eine Kultur der Nulltoleranz gegenüber Rassismus und Diskriminierung. Ob Jung oder Alt, Mann oder Frau, dunkelhäutig oder hellhäutig – da tolerieren wir keine unterschiedliche Behandlung. Von der Kundin/dem Kunden unserer Organisation erwarten wir den nötigen Respekt und die Wertschätzung gegenüber jedem Mitarbeiter und jeder Mitarbeiterin. Dafür danken wir Ihnen.

SPITEX Laufental und SPITEX Thierstein/  
Dorneckberg

Als ich diesen Bericht in der Zeitung gelesen habe bin ich erschrocken. Ob die Arbeit richtig und im Interesse der Klienten erledigt wird liegt sicher nicht am Geschlecht oder an der Hautfarbe. Ich unterstütze die Meinung der SPITEX Laufental.

Übrigens: Die SPITEX Laufental ist hervorragend geführt. Die finanziellen Mittel werden bedarfsgerecht und wirtschaftlich gut investiert.

*Daniel Müller*  
Gemeinderat Ressort Gesundheit und Soziales

<https://www.spitex-laufental.ch/>  
<https://www.spitex-thdo.ch/>



## Ressort Gesundheit und Soziales

### The Truck in Zwingen

Aufgrund des grossen Andrangs in den letzten zwei Jahren und auf Wunsch vieler Jugendlicher, hat sich die Offene Jugendarbeit der Region Laufen dazu entschieden die Jugendlichen in Zwingen ein zweites Mal im Jahr zu besuchen. Neben dem bewährten Termin im September, wurde der Truck nun auch am 19. Mai in Zwingen auf dem Schulareal installiert. Trotz Regen und kühlen Temperaturen von Mittwoch bis Samstag, wurde der Truck täglich von mindestens 50 Jugendlichen besucht. Weder das schlechte Wetter noch die Einschränkungen durch Covid-19 konnten die Jugendlichen davon abhalten eine gute Zeit beim Truck zu verbringen. Der Truck zog unter anderem auch Kinder an, wobei die teilweise deutlichen Altersunterschiede nie ein Problem darstellten, sodass man die gesamten vier Tage als ein friedliches Miteinander bezeichnen kann.

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Massnahmen wurde gespielt, gekillt und gelacht. Kinder und Jugendliche konnten die Mitarbeitenden der Offenen Jugendarbeit und ihre Angebote kennenlernen, wobei viele der anwesenden Jugendlichen bereits mit den Mitarbeitenden und ihren Angeboten vertraut waren. Durch Spielen und spontane Gespräche wurden neue Kontakte aufgebaut und bestehende Kontakte gepflegt. Dabei entstanden bereits einige interessante Ideen für die Gestaltung des nächsten Truckeinsatzes. Einige Jugendliche werden mit Unterstützung der Offenen Jugendarbeit ihre Ideen im September in die Tat umsetzen. Die Kinder und Jugendlichen, wie auch die Mitarbeitenden der Offenen Jugendarbeit freuen sich bereits auf den Truckeinsatz im September!



Ich habe mir an einem Nachmittag die Zeit genommen, und bin persönlich in der Schule auf dem belebten Pausenplatz anwesend gewesen. Ich kann die beschriebene Situation vollständig bestätigen.

Es ist sehr zu empfehlen, ihre Jugendlichen zu animieren einmal beim Truck vorbeizuschauen.

Sehr zu empfehlen ist auch der Jugendtreff in Laufen, wo immer wieder Events angeboten werden, oder man geht einfach vorbei um zu «chillen».

*Daniel Müller*  
Gemeinderat Ressort Gesundheit und Soziales

#### Ort:

Jugendzentrum Laufen, Delsbergerstrasse 64, 4242 Laufen

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch: von 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Samstag: von 18.00 Uhr bis 23.00 Uhr

<https://www.deinticker.ch/laufen/treffpunkt/angebot>



## Ressort Bildung

### Aus dem Schulalltag

#### Neues Schulzimmer plus Gruppenraum an der Dorfstrasse 11, altes Schulhaus

Die Bevölkerungszahlen in Zwingen steigen seit Jahren. Grund hierfür ist, wie wir alle wissen, die rege Bautätigkeit in unserer Gemeinde. Folglich werden auch immer mehr schulpflichtige Kinder eingeschult, und dieses Jahr war es so, dass der vorhandene Schulraum für die Unterstufe im alten Schulhaus an der Dorfstrasse 11 ab August 2021 nicht mehr reichte. Der Gemeinderat entschloss sich daher bereits im Frühjahr, die Räumlichkeiten der BBKZ wieder als Schulräume zu nutzen. Aus dem ehemaligen Proberaum wurde wieder ein Klassenzimmer und der Aufenthaltsraum wurde unterteilt und zu einem Gruppenraum und einer Garderobe umfunktioniert. Der BBKZ wurde als Alternative für ihre Proben der Gemeinde-saal angeboten und diese finden nun dort statt.

Auch dort wurden die entsprechenden baulichen Massnahmen ausgeführt, damit die Instrumente sicher verstaut werden können. Just auf das Ende der Sommerferien waren die Räumlichkeiten an der Dorfstrasse fertig umgebaut, renoviert und eingerichtet. Ein herzliches und riesengrosses Dankeschön geht an alle beteiligten Firmen, Gebhardt Schreinerei GmbH, BB Parkett und Bodenbeläge GmbH, Selmoni Burger AG, Fridolin Scherrer Sanitäre Anlagen, Aduka Schul- und Mehrzweckmöbel AG, sowie an die Lehrpersonen Sibylle Eschmann Schär und Simone Zurschmiede und an den Hauswart Konrad Hügli. Ohne ihre Flexibilität und guten Willen hätten wir das nicht rechtzeitig geschafft.

*Sandra Jermann  
Gemeinderätin Ressort Bildung*

Anbei eine Bildstrecke mit den verschiedenen Renovations- und Einrichtungsschritten:





## Ressort Bildung





## Ressort Bildung

### Elterntaxi

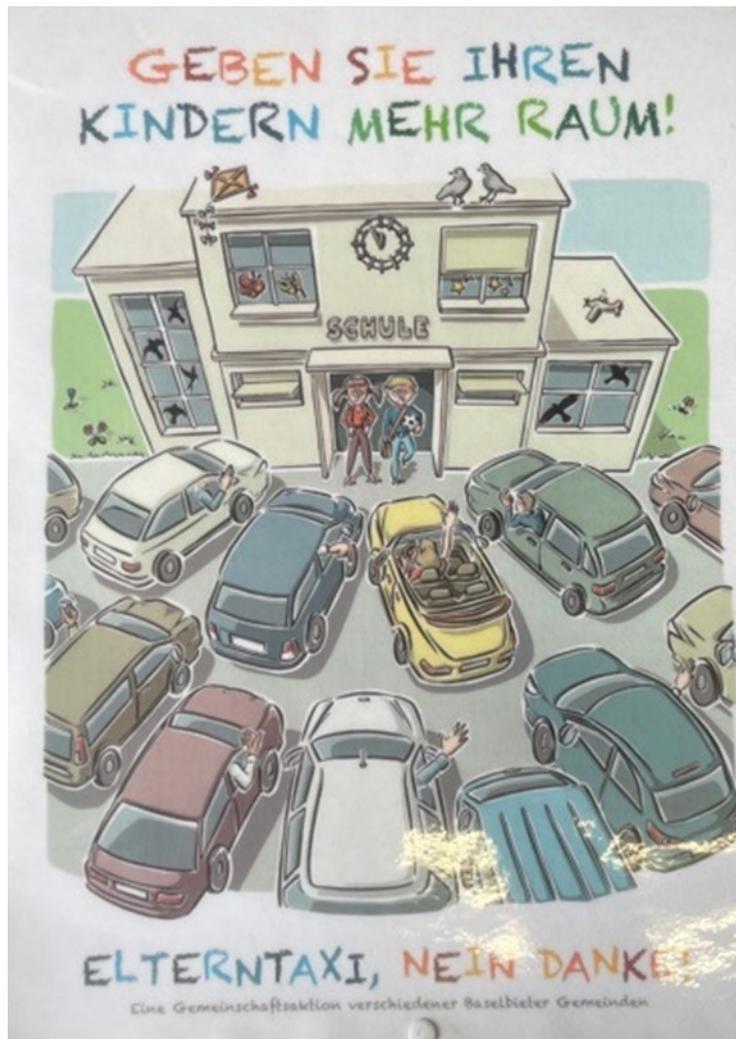
Geschätzte Eltern und Erziehungsberechtigte

Ich hoffe, Sie sind alle gesund und zufrieden gemeinsam mit Ihren Kindern ins neue Schuljahr gestartet. Alle Jahre wieder bereitet uns, vor allem zu Schulbeginn, der rege Autoverkehr an der Dorfstrasse und an der Kirchgasse, Bauchschmerzen.

Es geht hier nicht darum, Sie, geschätzte Eltern und Erziehungsberechtigte, zu bevormunden, sondern an Ihre Vernunft zu appellieren. Parkieren Sie Ihre Autos doch auf den Parkplätzen beim Judenacker und holen Sie Ihre Kinder die paar Schritte zu Fuss von der Schule ab. Man parkiert keine Autos auf dem Trottoir oder auf der Strasse.

Das ist sehr gefährlich und unübersichtlich. Stellen Sie sich doch einmal vor, Ihr Kind rennt hinter einem parkierten Auto auf die Strasse und ein korrekt fahrender Lastwagen-, Auto-, Motorrad-, Mofa- oder Fahrradlenker sieht es zu spät. Das ist ein schlimmes Szenario für alle Beteiligten, kann aber mit dem Einhalten der Verkehrsregeln, Autos nicht auf Strasse und Trottoir abzustellen, grösstenteils vermieden werden. Kinder sind unberechenbar, wir Eltern sollten ihnen daher nicht vermeidbare Gefahrenquellen um das Schularial und den Schulweg stellen.

*Sandra Jermann  
Gemeinderätin Ressort Bildung*





## Ressort Bildung

### Primarstufe Zwingen

Bei fast strahlendem Wetter hat am Montag, 16. August mit umso strahlenderen Kinderaugen das neue Schuljahr angefangen.

Die Primarstufe Zwingen hat nun 229 Kinder aus 181 Familien in 3 Kindergärten und 10 Schulklassen. Das Lehrpersonenteam ist auf 34 Personen gewachsen.

Dank dem Entgegenkommen der Brass Band, dem tollen Einsatz von Sandra Jermann und Koni Hügli sowie dem unermüdlchen Arbeiten von Simone Zurschmiede und Sibylle Eschmann, konnte ein neues Klassenzimmer für die 1b bezogen werden. Alle Unterstufenklassen haben somit in unserem Alten Schulhaus Unterschlupf gefunden, was uns sehr freut.

Alle Mittelstufenklassen sind im Roten Schulhaus mit einigen neuen Lehrpersonen gestartet. Alle Kinder sind nun im Besitz eines

iPads, den sie in der Schule und für die Hausaufgaben benutzen dürfen. Damit können wir von modernsten Möglichkeiten der individuellen Förderung profitieren.

Aktuelle Informationen und Bilder finden Sie jederzeit bei uns auf der Homepage unter [www.primarstufezwingen.ch](http://www.primarstufezwingen.ch). Schauen Sie doch mal rein!

Nun hoffen wir, dass uns die Pandemie für all unsere Projekte, Lager und Anlässe in diesem Jahr gut gesinnt ist, und wir möglichst unbeschwert den Schulalltag genießen können.

Béatrice Hilfiker-Morf  
Schulleiterin

*Sandra Jermann*  
Gemeinderätin Ressort Bildung



Primarstufe Zwingen  
Schulleitung, Rektorat, Béatrice Hilfiker-Morf



061 761 33 80  
[beatrice.hilfiker@pszwingen.ch](mailto:beatrice.hilfiker@pszwingen.ch)



## Ressort Bau- und Planungswesen

### Schulraumerweiterung

Liebe Zwingnerinnen  
Liebe Zwingner

Gerne informiere ich Sie über die Kommission Schulraumerweiterung und ihren Aufgaben.

Die Kommission Schulraumerweiterung arbeitet seit dem 15.3.2021 aktiv an einer Lösung der nötigen Schulraumerweiterung der Primarschule.

Mitglieder der Kommission sind:

- **Harald Schmidlin**, Präsident
- **Sandra Jermann**, Gemeinderätin  
Ressort Bildung
- **Peter Hueber**, Gemeinderat Bau- und Planungswesen
- **Marisa Piras**, Vertretung vom Schulrat
- **Christoph Berger**, Vertretung der Bau- und Planungskommission
- **Denise Eicher**, Vertretung aus der Bevölkerung
- **1 Sitz Vakant**

Beratend

- **Beatrice Hilfiker-Morf**, Schulleiterin
- **Fiona Campana**, Lehrervertreterin
- **Sybille Eschmann**, Lehrervertreterin

Situativer Beizug

- **Urs Hueber**, Bauverwalter
- **Konrad Hügli**, Schulhaus Abwart

Die Aufgaben und Ziele der Kommission sind folgende (Auszug aus dem Pflichtenheft):

=====

#### 4. Aufgaben der Kommission

Die Kommission hat folgende Aufgaben:

- *Unterstützung und Beratung des Gemeinderates.*
- *Planung/Erarbeitung der mittel- und langfristigen Schülerprognosen auf Basis der Gemeindeentwicklung mit Hilfe eines erfahrenen und qualifizierten Planungsbüros.*
- *Planung/Erarbeitung des benötigten Schul- und Turnhallenraumbedarfs (Raumprogramm) sowie der Umgebungsgestaltung unter Einbezug und Berücksichtigung des bestehenden Schulraums*

*mit Hilfe eines qualifizierten Planungsbüros.*

- *Erstellung eines Arealentwicklungskonzeptes mit Pflichtenheft mit Hilfe eines qualifizierten Planungsbüros.*
- *Koordiniert das Vorgehen und die Kommunikation unter den verschiedenen Interessengruppen*
- *Erarbeitung von Anträgen / Stellungnahmen zuhanden des Gemeinderates.*
- *Vorbereitung und Durchführung von Informationsveranstaltungen für die Bevölkerung.*
- *Begleitung eines allfälligen Projekt-Wettbewerbes gemäss dem SGS 420-Gesetz über öffentliche Beschaffungen*
- *Begleitung des ganzen Planungs- und Projektprozesses bis zur Fertigstellung.*

#### 5. Ziele

<sup>1</sup> *Planung und Erstellung des benötigten, bedarfsgerechten und nachhaltigen Schulraum inkl. Turnhallenbedarf und der Umgebungsgestaltung.*

<sup>2</sup> *Eine optimale Bebauung, mit Einbindung des bestehenden Schulraumes (inkl. Dorfstrasse 11) und der bestehenden Turnhalle, des gesamten Schulareals.*

=====

#### Wo stehen wir heute (Stand 22.8.2021)?

Das vom Gemeinderat beauftragte Planungsbüro (Kontexplan AG) hat die Phase 1 abgeschlossen und diese wird am 9.9.2021 präsentiert. Zurzeit arbeiten wir an der Erarbeitung der Phase 2. Mit der Phase 3 möchten wir im 2022 beginnen.

Für weitere klärende Fragen im Bauwesen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung.

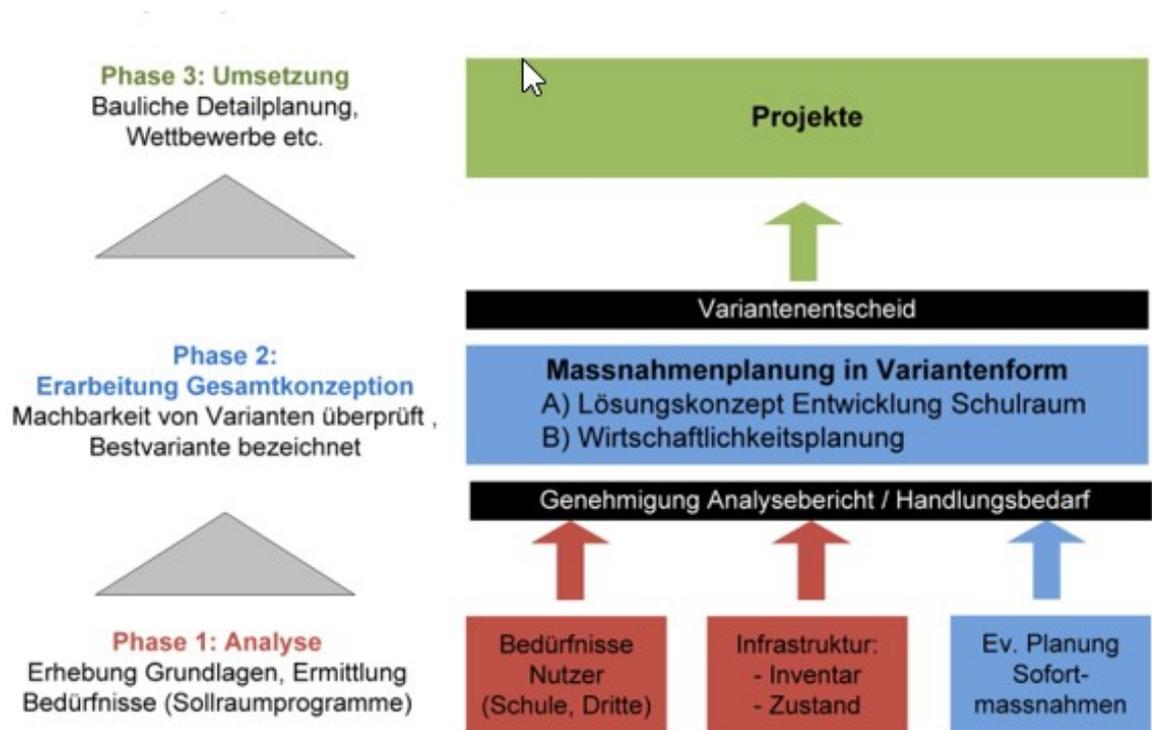
*Peter Hueber  
Gemeinderat Ressort Bau- und Planungswesen*



## Ressort Bau- und Planungswesen

### Vorgehensauszug aus dem Bericht der Phase 1 von Kontexplan AG

Das Vorgehen zur Schulraumplanung umfasst 3 Phasen, wie in nachfolgender Abbildung dargestellt:





## **Mitglieder für Kommissionen**

An die Ortsparteien

- CVP / FDP / FWZ / SP / SVP
- Öffentlicher Anschlagkasten der Gemeinde Zwingen
- Homepage

Zwingen, 2. September 2021/AS

### **Zwei Mitglieder für die Bau- und Planungskommission und ein weiteres Mitglied für die Kommission Schulraumerweiterung**

Der Gemeinderat hat am 18.5.2020 die Geschäftsordnung der Bau- und Planungskommission (BPK) gemäss Gemeindegesetz § 104 (GemG) genehmigt und die Gemeindeversammlung darüber informiert. Neu kann die Anzahl Mitglieder von 5 auf 7 erhöht werden.

In Übereinstimmung mit der neuen Geschäftsordnung der BPK werden daher die zwei neuen Sitze erstmals ausgeschrieben und besetzt. Als ideale Ergänzung erachten wir Fachpersonen aus dem Architektur- oder Ingenieurwesen sowie nahestehenden Branchen.

Für die Komplettierung der Kommission Schulraumerweiterung auf ebenfalls 7 Mitglieder suchen wir eine weitere geeignete Fachperson, die sich gerne für die nachhaltige Entwicklung der Gemeinde Zwingen und unserer Primarstufe engagiert.

Im Sinne von Diversity sind Wahlvorschläge weiblicher Fachpersonen besonders willkommen.

Wahlvorschläge zur Einsitznahme in die **Bau- und Planungskommission sowie die Kommission Schulraumerweiterung** sind schriftlich bis Montag, 11. Oktober 2021, 17:00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Freundliche Grüsse

GEMEINDERAT ZWINGEN

Präsident:

sign.  
Thomas Schmid

Gemeindeverwalter:

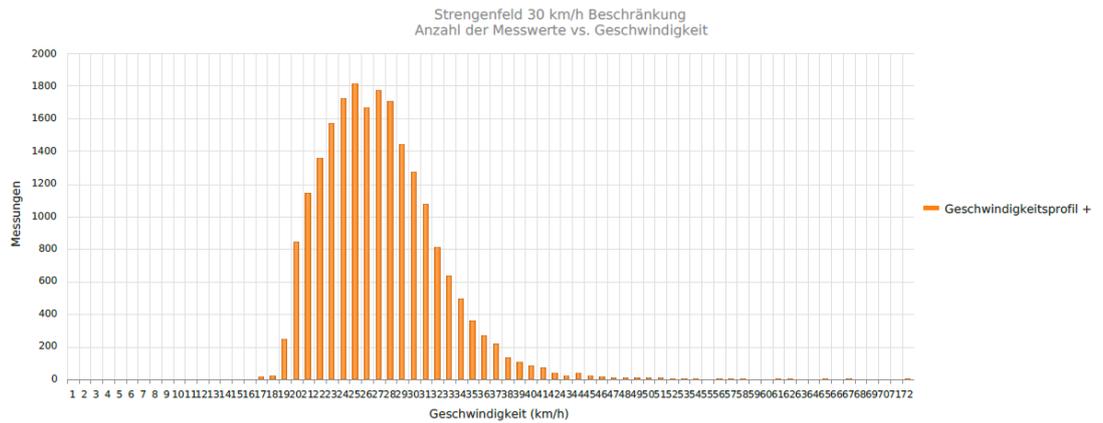
sign.  
Andreas Schärer

Kopie an:  
Archiv / Behördenverzeichnis



## Ressort Sicherheit, Vereine und Umwelt

### Statistik Geschwindigkeitsmessungen «Strengfeld»



#### Statistik

Freitag, 23. Juli 2021, 09:00 Uhr bis Donnerstag, 19. August 2021, 15:00 Uhr

Messungen	20962
Durchschnittsgeschwindigkeit	Vd 27 km/h
85% der Fahrzeuge fahren langsamer oder maximal	V85 32 km/h
Maximalgeschwindigkeit	Vmax 72 km/h



*Pascal Strub*  
Gemeinderat Ressort Sicherheit, Vereine und Umwelt



## **Kehrichtabfuhr**

Die Kehrichtabfuhr findet wöchentlich, jeden Mittwoch statt.  
Nur die offiziellen Kehrichtsäcke der KELSAG sind zugelassen. Bitte stellen Sie die Kehrichtsäcke nicht schon am Vor-

abend nach draussen, da Tiere gerne Kehrichtsäcke aufreissen.

*Gemeindeverwaltung Zwingen*

## **Altglas, Altöl, Aluminium, Batterien, Weissblech, Kleider**

Sammelstellen am Kirchweg und am Ara-  
weg.

## **Bioabfall**

Sammelstellen bei den Kehrplätzen am Strengenfeldweg und am Weidenweg.  
Weitere Sammelstellen am Kirchweg und am Bahnhof .

## **Nächste Papier- und Kartonsammlung**

**Donnerstag, 11. November 2021**

Das Altpapier wird von Haus zu Haus  
**(ab 7.00 Uhr gut sichtbar deponiert)**  
bzw. bei den Mehrfamilienhäusern an den

Kehrichtsammelstellen abgeholt (Wo andere Regelungen gelten, wurden die Anwohnerinnen und Anwohner schriftlich informiert).

*Gemeindeverwaltung Zwingen*

## **Gemeindewappen von Zwingen**

Seit 1946.  
In Schwarz zwei gekreuzte silberne Lilienstäbe.  
Schloss und Ort Zwingen gehörten einst den Freiherren von Ramstein. Ihr Wappen wurde schon um die Jahrhundertwende als Gemeindewappen verwendet.

### **Der Ursprung der Ramsteiner**

Sie stammen ursprünglich aus Brislach. Durch irgendeinen besonderen Verdienst wurden sie geadelt. Auf dem Bergkegel südlich von Bretzwil errichteten sie ihre erste Stammburg. Der Basler Fürstbischof erhob sie bald einmal zu Freiherren. Ein Zweig davon verlor aber durch Missheirat diese Würde, er bildete neben den Freiherren das Geschlecht der Edelknechte.

Beide Linien lebten mehr oder weniger einträchtiglich beisammen und bewohnten das Schloss Ramstein bei Bretzwil je zur Hälfte.

Die Freiherren mit der reinen Abstammung führten in ihrem Wappen zwei gekreuzte silberne Lilien in schwarzem Feld. Die Bastardlinie, die Edelknechte, hatten das gleiche Wappen, nur andere Farben, rote Lilien in gelbem Feld. In Zwingen hatte man es immer nur mit den Freiherren zu tun.

*Gemeindeverwaltung Zwingen*



## Neuer Standort



Ab 9. September befinden wir uns an folgender Adresse:

Gemeindeverwaltung Zwingen  
Araweg 5a  
4222 Zwingen

Telefon Nr. 061 766 96 36  
Fax Nr. 061 766 96 37  
eMail [gemeinde@zwingen.ch](mailto:gemeinde@zwingen.ch)  
Internet <http://www.zwingen.ch>

Unsere **Schalteröffnungszeiten** sind wie folgt:

Dienstag	15.00 - 18.00h
Mittwoch	08.00 - 10.00h
Donnerstag	09.30h - 11.30h

Telefonisch erreichen Sie uns während den üblichen Büroöffnungszeiten.

**Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.**

Aufgrund der Situation im Zusammenhang mit dem Coronavirus ist die Gemeindeverwaltung Zwingen beschränkt geöffnet. Sollten Sie doch vorbeikommen, bitten wir Sie weiterhin die Hygiene- und Abstandsbestimmungen des Bundesamtes für Gesundheit einzuhalten.

Gerne weisen wir darauf hin, dass Sie die Möglichkeit haben, den **Online-Schalter** ( <https://secure.i-web.ch/gemweb/zwingen/de/verwaltung/online-schalter/> ) zu nutzen. Mit dem Online-Schalter können Sie Ihre Bestellung (Parkkarte, Wohnsitzbescheinigung, etc.) aufgeben, wie auch direkt auf die Formulare zugreifen.

Wir danken für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

*Gemeindeverwaltung Zwingen*

---

## Gemeindeversammlung - September 2021

### Gemeindeversammlung vom 23. September 2021 abgesagt

Gemäss Jahresplanung des Gemeinderates wurde auf den 23. September 2021 eine Gemeindeversammlung vorgesehen und der Termin dafür reserviert. Obwohl verschiedene Geschäfte in Bearbeitung sind, die in den Kompetenzbereich der Einwohnergemeindeversammlung fallen, die jeweiligen Vorlagen sind jedoch noch nicht soweit fortgeschritten, dass sie im

September 2021 zur Beschlussfassung vorgelegt werden können. Deshalb wird auf die Durchführung der Einwohnergemeindeversammlung vom 23. September 2021 verzichtet.

An dieser Stelle machen wir darauf aufmerksam, dass die jährliche Budget-Gemeindeversammlung am Dienstag, 14. Dezember 2021, stattfinden wird.

*Gemeindeverwaltung Zwingen*



## Neue Lernende

Wir freuen uns, dass am 03. August 2021 zwei neue Lernende ihre Ausbildung als Kaufmann EFZ und Betriebsunterhalt EFZ bei der Gemeindeverwaltung Zwingen begonnen haben.

Zugleich beschäftigt die Gemeindeverwaltung bereits eine Lernende Kauffrau EFZ im 3. Lehrjahr, wie auch einen weiteren Lernenden Betriebsunterhalt EFZ im 2.

Lehrjahr.

Wir wünschen unseren neuen Lernenden einen tollen Start ins Berufsleben, viel Lernfreude und eine spannende und erfolgreiche Ausbildungszeit.

*Gemeindeverwaltung Zwingen*

## Auflösung Abfallsammelstellen-Kommission

### Ausgangslage

Im Hinblick auf die geplante zu realisierende Quartierplanung «Zentrumszone Bahnhofareal» mit Verlegung der Grüngutsammelstelle auf das Jahr 2021 wurde auf Anregung aus der Bevölkerung im 2018 eine Abfallsammelstellenkommission gebildet.

Mit dem Quartierplan «Zentrumszone Bahnhofareal» war geplant einen neuen Busbahnhof zu erstellen und die Verlegung der Grüngutsammelstelle durch eine «zentrale» Abfallsammelstelle mit Wertstoffen und Grüngut zu planen.

### Abfallsammelanalyse und Konzeptidee

#### • Wertstoffsammelstellen

Nach Analyse der Sammelmengen beim «Kirchweg» und beim «Araweg» kam die Kommission zum Schluss, die Wertstoffsammelstandorte mit den bestehenden Standorte «Mitte» und «Ost» weiter beizubehalten. Zusätzlich soll im neuen Papi-Areal einen Standort «West» integriert werden.

Zwischenzeitlich wurde die Sammelstelle «Mitte» am Kirchweg auf Unterflurcontainer umgebaut und umgestaltet. Damit wird die Lärmbelastung reduziert und der Parkplatz- mit Abfallsammelbereich aufgewertet. Als weiterer Mehrwert ist zudem die Sammelstelle nun behindertengerecht konzipiert.

#### • Grüngutsammelstelle

Für die Grüngutsammelstelle wurden diverse Standorte evaluiert und geprüft. Zurzeit liegen drei Standorte zur näheren Prüfung vor.

### Verzögerung Quartierplan «Zentrumzone Bahnhofareal»

Die Quartierplanung «Zentrumzone Bahnhofareal» mit dem «neuen» Busbahnhof verzögert sich bis ins Jahr 2025.

Die Grüngutsammelstelle wird somit bis 2025 beim Bahnhofareal verbleiben. Aus diesem Grund beschloss der Gemeinderat die Abfallkommission aufzulösen und die Grüngutsammelstandortplanung zu sistieren.

*Die Abfallsammelstellen-Kommission*



## Pilzkontrolle

### Pilze sammeln - kontrollieren lassen - zubereiten- Pilzgenuss ohne Reue!

Pilze selber sammeln macht Spass und massvoll genossen stellen Pilze eine sinnvolle und sehr schmackhafte Ergänzung des Speisezettels dar. Aber Achtung: Nicht alle Pilze sind geniessbar! In der Schweiz kommt es immer wieder zu Pilz-Vergiftungen nach Konsum von nicht kontrolliertem Privatsammelgut.

#### Tipps zum Pilze Sammeln

- Zum Sammeln einen Korb verwenden
- Plastiksäcke sind ungeeignet
- Nur bekannte Pilze Sammeln
- Beim Pflücken Pilze sorgfältig ausdrehen
- Stiel nie abschneiden, sonst gehen wichtige Erkennungsmerkmale verloren
- Gesammelte Pilze bereits im Wald säubern
- **Pilze bei der nächsten Pilzkontrollstelle prüfen lassen**

#### Tragen Sie Sorge zur Natur

- Sammeln Sie Pilze mit Mass
- Pflücken Sie nur so viele Pilze, wie Sie verwerten können
- Lassen Sie unbekannte Pilze stehen oder bringen Sie **höchstens ein bis zwei Exemplare zur Bestimmung auf die Pilzkontrollstelle**
- Zertreten Sie unbekannte oder giftige Pilze nicht

#### Ratschläge für die Küche

- Verwerten Sie Pilze möglichst bald, da sie rasch verderben
- Gekochte Pilzgerichte können am nächsten Tag nochmals aufgewärmt werden, sofern sie sofort abgekühlt und im Kühlschrank aufbewahrt werden
- Aufgetaute Pilze dürfen nicht wieder tiefgekühlt werden

#### Giftpilze und Pilzvergiftung

- Giftpilze bedeuten oft tödliche Gefahr
- Suchen Sie im Zweifelsfall immer eine amtliche Pilzkontrolle auf
- **Bringen Sie immer sämtliche gesammelten Pilze zur Kontrolle**
- Erste-Hilfe-Massnahmen bei Vergiftungen
- Sofort Arzt konsultieren
- Sicherstellen von Pilz- oder Mahlzeitenresten

#### Pilzkontrolleur in ihrer Nähe finden

<https://www.vapko.ch/de/>

#### Vergiftung?

Tox Info Suisse gibt rund um die Uhr ärztliche Auskunft bei Vergiftungen oder Verdacht auf Vergiftung: <https://www.toxinfo.ch/>.





## Das Papiri-Areal im Wandel

ab Herbst 2022 **Eigentums- & Mietwohnungen**

# in der Schlossgasse

*Zuhause sein*

041 922 00 30 [papiri.ch](http://papiri.ch)



[info@barko-immobau.ch](mailto:info@barko-immobau.ch)



Seit diesem Frühling laufen die Hochbauarbeiten der Überbauung «Papiri» auf dem Westareal der ehemaligen Papierfabrik auf Hochtouren. Das Bauprogramm ist sehr ambitiös, stellt aber für den Bauunternehmer keine Probleme dar. Ab Mitte Oktober werden bereits die ersten Fenster montiert und ab dann nehmen die weiteren Arbeitsgattungen ebenfalls Fahrt auf, um die definierten Bezugstermine einhalten zu können.

Etwas mehr als 80 Wohnungen entstehen entlang der neuen Schlossgasse und werden zusammen mit einer grossen Denner-Filiale ab Herbst 2022 schrittweise bezugsbereit sein.

27 Mietwohnungen nördlich und 56 Eigentumswohnungen südlich der Schlossgasse warten mit überaus grosszügigen Grundrissen und vielen Extras wie verglaste Balkone auf die Käufer/Mieter. Mit aktuell 22 reservierten Wohnungen ist die Bauherrschaft überaus zufrieden und freut sich auf weitere Interessenten.

Mehr Informationen finden sie auf [papiri.ch](http://papiri.ch).



Flugaufnahme vom 10. August 2021



## GymFit in Zwingen

### Spass haben und fit bleiben!

Möchten Sie gerne Ihre Beweglichkeit verbessern, Ihre Muskulatur kräftigen, das Gleichgewicht trainieren oder Übungen zur besseren Atmung und Entspannung lernen? Kommen Sie einfach vorbei.

**PRO  
SENECTUTE  
BEIDER BASEL**

Tag/Zeit	Mittwoch, 14.00 - 15.00 Uhr (ohne Schulferien)
Ort	alte Turnhalle Friedhofstrasse 11, 4222 Zwingen
Leitung	Janine Jeger, Kursleiterin Erwachsenensport
Besonderes	Fortlaufender Kurs Einstieg nach kostenloser Schnupperstunde jederzeit möglich
Anmeldung	Pro Senectute beider Basel, AkzentForum, Tel. Nr. 061 206 44 66
Internet	<a href="https://bb.pro-senectute.ch/de/home.html">https://bb.pro-senectute.ch/de/home.html</a>

## Spitex Laufental

**„Für die Menschen in Zwingen“**

**mitenand  
fürenand**

Telefon: 061 761 25 17  
E-Mail: [pflge.laufental@spitex-hin.ch](mailto:pflge.laufental@spitex-hin.ch)

**SPITEX**  
Laufental

Überall für alle



## Kommunale Abfallstatistik Kanton Basel-Landschaft 2020 - 1/3

Dr. Yves C. Zimmermann  
 Amtsleiter  
 Rheinstrasse 29  
 4410 Liestal  
 T 061 552 55 01  
 yves.zimmermann@bl.ch  
 www.aue.bl.ch

**BASEL  
 LANDSCHAFT**

BAU- UND UMWELTSCHUTZDIREKTION  
 AMT FÜR UMWELTSCHUTZ UND ENERGIE

Bau- und Umweltschutzdirektion, AUE, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

An die Gemeinden im Kanton Basel-Landschaft und an die Abfallverbände  
 OBAV ([obav@txmail.ch](mailto:obav@txmail.ch)),  
 KELSAG ([info@kelsag.ch](mailto:info@kelsag.ch)),  
 GAF ([info@gaf-zuzgen.ch](mailto:info@gaf-zuzgen.ch)),  
 VBLG ([info@vblg.ch](mailto:info@vblg.ch))

Liestal, 27. Juli 2021  
 COO.2149.201.2.3397632/BUD/AUE/MBö/CWe

### Kommunale Abfallstatistik Kanton Basel-Landschaft 2020

Sehr geehrte Damen und Herren

Sie haben auch dieses Jahr die Abfalldaten Ihrer Gemeinde im internetbasierten EDV-Portal eingetragen. Für die gute Zusammenarbeit danken wir Ihnen.

Wir haben Ihre Daten überprüft und bei Bedarf, in Rücksprache mit Ihnen, bereinigt. Die detaillierte Auswertung für das Jahr 2020 liegt vor. Wir informieren Sie über die wichtigsten Erkenntnisse und senden Ihnen in der Beilage die entsprechende Grafik zu.

#### Zentrale Erkenntnisse kommunale Siedlungsabfallstatistik 2020

Im Jahr 2020 haben die 86 Baselbieter Gemeinden rund 92'000 Tonnen Siedlungsabfälle gesammelt und der Verwertung oder Entsorgung zugeführt. Im Schnitt sind dies knapp 320 kg Abfall pro Person und Jahr. Verglichen mit dem Vorjahr entspricht dies einer Mehrmenge von knapp 10 kg pro Person. Mehr als die Hälfte (52 % bzw. gut 168 kg pro Person) der Abfälle gelangte in die Verwertung. Die restliche Menge (48 % bzw. gut 150 kg pro Person) wurde unter Energiegewinnung in der KVA Basel verbrannt.

	2019	2020	Differenz zu Vorjahr		2019	2020	Differenz zu Vorjahr
	Tonnen		%		Kilogramm pro Person und Jahr		
Grüngut	20'502	22'327	1'825	8.9%	70.7	76.6	5.9
Papier und Karton	14'188	13'675	-513	-3.6%	48.9	46.9	-2.0
Glas	8'214	8'981	767	9.3%	28.3	30.8	2.5
Metalle	668	768	100	14.9%	2.3	2.6	0.3
Alu und Weissblech	570	622	52	9.1%	2.0	2.1	0.1
Textilien	2'629	2'604	-25	-1.0%	9.1	8.9	-0.2
Öle	69	66	-3	-4.3%	0.2	0.2	0.0
Total Wertstoffe	46'840	49'043	2'203	4.7%	161.5	168.4	6.9
Hauskehricht und Sperrgut	43'029	43'943	914	2.2%	147.9	150.8	2.9
<b>Total Siedlungsabfälle</b>	<b>89'869</b>	<b>92'986</b>	<b>3'117</b>	<b>3.4%</b>	<b>309.4</b>	<b>319.2</b>	<b>9.8</b>



## Kommunale Abfallstatistik Kanton Basel-Landschaft 2020 - 2/3



### Mengenentwicklung 1975–2020 (siehe Beilage)

Die beiliegende Grafik zeigt die spezifischen Abfallmengen in Kilogramm pro Person und Jahr für Hauskehricht inkl. Sperrgut sowie für die separat erfassten Wertstoffe inkl. Grünabfälle von 1975 bis 2020. Die Kehricht- und Sperrgutmenge hat zwischen 1993 und 1994 parallel zur Einführung der verursachergerechten Sackgebühr deutlich abgenommen. Im Gegenzug hat mit der Einführung der Sackgebühr die separat gesammelte Wertstoffmenge ab 1993 bis 2000 stetig zugenommen. Seit ca. 2009 ist eine Abnahme dieser Menge feststellbar. 2020 ist die in den Gemeinden gesammelte Siedlungsabfallmenge erstmals wieder angestiegen (um 3,4 % im Vergleich zum Vorjahr).

### Interpretation der Daten

Die Menge der in den Gemeinden gesammelten Wertstoffe ist seit den letzten sieben Jahren rückläufig. Im Jahr 2020 ist dieser Trend nicht mehr so generell erkennbar. Alle Fraktionen bis auf Papier, Karton, Textilien und Altöle haben zum Vorjahr mengenmässig 2 bis 15 % zugenommen. Eine mögliche Ursache dieser Mengenentwicklung sind die Corona-Massnahmen im 2020. Das durch Kontaktbeschränkungen ausgelöste intensivere häusliche Leben kann zum vermehrten Konsum und der damit verbundenen gesteigerten Abfallentsorgung im häuslichen Bereich geführt haben. Dies widerspiegelt sich vor allem in den Mengenverschiebungen der Abfallströme bei Glas, Papier und Karton.



Die Menge an Glas hat im letzten Jahr um 9,3 % zugenommen. Aufgrund der Schliessung der Restaurants und Beizen wurde mehr zu Hause konsumiert und dadurch wahrscheinlich direkt an den Gemeindegammelstellen entsorgt. Diese These wird von den Gemeinden gestützt, die vor allem während des Lockdowns im Frühling 2020 einen sichtbaren Mengenanstieg bei den kommunalen Glassammelstellen feststellen konnten.



Mit einer Abnahme von 3,6 % zum Vorjahr ist Papier und Karton immer noch rückläufig, jedoch nicht mehr so stark wie in den vorangehenden Jahren. Der Mengenzuwachs von Karton betrug 18 %, was vermutlich mit der starken Umsatzsteigerung im Online-Handel zusammenhängt. Der Anteil an Altpapier hat sich um 7 % verringert.



Im Bereich der Textilsammlung ist eine Umverteilung der Sammelart feststellbar. Nur rund 1 % der gesammelten Mengen wurden via Strassensammlung erworben. 99 % der Altkleider wurde über die Containersammelstellen angenommen. Die erhobene Gesamtsammelmenge hat sich, verglichen mit dem Vorjahr, um 1 % verringert.



Seit Beginn der Datenerfassung sind die Grüngut-Sammelungen, mit einigen saisonal bedingten Schwankungen, steigend. Dies ist unter anderem auf die erweiterten Sammelangebote in den Gemeinden und der vermehrten zentralen Verwertung zurückzuführen. Organische Abfälle werden weniger im eigenen Garten- oder Quartierkompost verwertet, sondern der kommunalen Sammlung zur Verwertung in einer zentralen Kompostier- oder Vergäranlage abgegeben. Insbesondere auch, da bei der Verwertung in einer Vergäranlage Speisereste mitgesammelt werden können. Die Qualität des gesammelten Grünguts spielt eine zentrale Rolle, um diese steigenden Mengen weiterhin in den Kompostier- und Vergäranlagen verwerten zu

**Kommunale Abfallstatistik Kanton Basel-Landschaft 2020 - 3/3**

können. Der Fremdstoffanteil im Grüngut muss in Zusammenarbeit mit den Gemeinden daher stetig thematisiert und reduziert werden können.

Die Daten der kommunalen Abfallstatistik umfassen die Abfallmengen, welche über die Baselbieter Gemeinden gesammelt und wiederverwertet oder entsorgt werden. Siedlungsabfälle werden zunehmend auch in regionalen Entsorgungszentren entsorgt. Die dort gesammelten Abfälle stammen von Haushalten sowie auch vom Gewerbe. Sie werden bisher zusammen gesammelt und die Daten können somit nicht getrennt (Abfälle aus Haushalten / aus dem Gewerbe) ausgewertet werden.

**Ausblick**

Aktivitäten zum Thema Abfall in den Gemeinden sind zentral, um einerseits die Abfallmengen zu reduzieren, indem das Konsumverhalten hinterfragt oder Abfallvermeidungsschritte bekannt gemacht werden.

Einen weiteren Beitrag leisten Sensibilisierungsaktivitäten, um die Sammelqualität der Wertstoffsammlungen zu erhöhen. Wenn keine Fremdstoffe in den Wertstoffsammlungen sind, kann das Recycling verbessert werden.

Der Kanton Basel-Landschaft kann die Gemeinden mit Kampagnenmaterial im Bereich Fremdstoffe im Grüngut oder Food Waste unterstützen. Bei Interesse oder weiteren Fragen steht Ihnen Frau Monika Bolliger, T 061 552 62 66, [monika.bolliger@bl.ch](mailto:monika.bolliger@bl.ch), gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

*i. V. elektronisch signiert / RBa*

Dr. Yves C. Zimmermann

Die Abfallstatistik des Kantons Basel-Landschaft wird auf der Website des Statistischen Amtes publiziert. Der Link ist wie folgt:

[https://www.statistik.bl.ch/web\\_portal/2\\_9\\_2](https://www.statistik.bl.ch/web_portal/2_9_2)



## Verschönerungs-Verein Zwingen

### Rückblick 3. Kulinarische Genusswanderung rund um Zwingen

Schon zum dritten Mal haben sich wieder 100 Personen angemeldet für den kulinarischen Rundgang am 4. Juli 2021. Trotz Corona konnte der Anlass mit den nötigen Vorkehrungen stattfinden. Es starteten wieder 5 Gruppen zum «Menu Surprise», diesmal mit neuer Route und neuem ersten Posten bei der Fipal Laufental im Schelloch.

Dann ging es weiter via Tennisclub, Rebenbeizli Weinbaujörg, Pistolenclub zur letzten Station beim Schloss, wo der VVZ Zwingen das Dessert servierte. Das Wetter war erstmals nicht sonnig und heiss, nein, Regen drohte am Nachmittag und drängte manche zur Eile.

Der Verschönerungsverein Zwingen hat den Anlass organisiert und mit den vier Partnern für die Besucher wieder einen speziellen Anlass ermöglicht.

Wer ist das nächste Mal dabei?

---

### Adventsfenster 2021

Ab sofort können Sie sich für das diesjährige Adventsfenster anmelden.

Fragen Sie uns, falls Sie für die Teilnahme ein bestimmtes Datum reservieren möchten. Bitte kontaktieren Sie Heidi Cueni, Tel. 061 761 20 40.

---

### 15. Hallen-Flohmarkt, Sa. 29. Januar 2022

Interessierte merken sich das Datum vor, - ob der Anlass durchgeführt werden kann, ist wegen Corona im Moment noch unklar.



Verschönerungs-  
Verein  
Zwingen

Haben Sie Ideen, Anregungen oder möchten gar im Vorstand mitarbeiten – bitte melden Sie sich bei uns!

VVZ Zwingen, 4222 Zwingen  
info@vvz-zwingen.ch  
[www.vvz-zwingen.ch](http://www.vvz-zwingen.ch)



**Winzerfest 2021**



# Winzerfest



REBZUNFT  
ZU  
RAMSTEIN  
ZWINGEN

Sonntag, 19.09.2021

Ab 11:30 Uhr

Im Rosengarten vom  
Schlossareal Zwingen

Mit Festwirtschaft  
Treberwurst, Grill

Wein unserer Rebzunft zu  
Ramstein

Unterhaltung  
Blaskapelle Ramstein

Eröffnung des neuen Wein-  
Ladens «Wein und Sein» im  
Schlosskeller



## Pressemitteilung Evangelische Frauenhilfe Baselland

### Präsidentinnenwechsel bei der evangelischen Frauenhilfe Baselland

Mitglieder und Vorstand der Evangelischen Frauenhilfe Baselland trafen sich kürzlich im Kirchgemeindehaus St. Martin in Liestal anlässlich der Mitgliederversammlung.

Stephanie Hofstetter führte die letzten 16 Jahre das Präsidium mit viel Herz und Engagement und wurde an der diesjährigen Versammlung gebührend verabschiedet. Ihre Geschicke legte sie bereits 2020 in die Hände von Monica Somacal, welche den Verein seither präsidiert. In letzter Zeit konnten weitere aktive Frauen gewonnen werden, was neuen Schwung in die Tätigkeiten des 7-köpfigen Vorstands brachte.

Monica Somacal erläuterte neben dem neuen Leitbild auch die Zukunftspläne des Vereins, wie Workshops zu Frauenthemen und «Wellness-Wochenende» für belastete Mütter.

Damit verbunden wirbt der Verein aktiv für neue Mitglieder, welche die Ideen unterstützen.

Die Evangelische Frauenhilfe Baselland blickt bereits auf eine über 100-jährige Geschichte zurück. Damals und heute setzt sich der gemeinnützige Verein für Menschen in schwierigen Lebenssituationen und die Stärkung von Frauen in der Gesellschaft ein. Der Verein verfügt über ein Lager- und Freizeithaus in Läfelfingen - ein Ort der Ruhe in schönster Natur. Dieses kann beispielsweise für Schullager oder private Feiern gemietet werden. Neu im Team der Verwaltung ist Natascha Studer - sie organisiert die Reservations und das Sekretariat.

<https://www.frauenhilfe-bl.ch/>



Der Vorstand v.l.:

Marc Siegrist, Monica Somacal, Milena Graf, Stephanie Hofstetter, Corinne Böhler, Natascha Studer (Geschäftsstelle), Silvia Bolliger / Auf dem Bild fehlend: Peruth Nzeyimana, Kathy Gallo



## Weihnachtsmarkt 2021

Wir freuen uns dieses Jahr wieder unseren Weihnachtsmarkt im Schloss durchzuführen. Wir haben noch freie Marktstände zu vermieten und würden uns über eure Anmeldungen von handgefertigten Sachen freuen.

Bis bald im November, das OK-Team.

Anmeldungen über:  
[weihnachtsmarkt.zwingen@gmx.ch](mailto:weihnachtsmarkt.zwingen@gmx.ch) oder  
Ursula Müller 079 347 63 56



### Anmeldung für den Weihnachtsmarkt in Zwingen

**Samstag, 20.11.2021 12.00 – 20.00 Uhr**

Restaurationsstände bei Bedarf offen bis 22.00Uhr

**Sonntag, 21.11.2021 11.00 – 17.00 Uhr**



## Gymnastik Gruppe TV Zwingen



# Gymnastik Gruppe TV Zwingen

Gehörst du gerne zu einer  
Gruppe, die sich zu Musik bewegt?

Dann schau beim

**Schnuppertraining am  
Montag, 6. September 2021  
um 19:30 bis 21:00 Uhr**

in der Primarturnhalle Zwingen rein

Wir studieren in den Trainings eine Choreografie ein und führen diese an Turnfesten und Wettkämpfen vor.  
Wir suchen sportbegeisterte Tänzerinnen und Tänzer über 14 Jahre.

**Komm vorbei!**

Keine Anmeldung notwendig



Leiterin: Ashviny Amirthalingam

Mobile: [076 683 14 35](tel:0766831435)

Mail: [ashviny040@gmail.com](mailto:ashviny040@gmail.com)

Das Corona-Schutzkonzept des TV Zwingens wird strengstens eingehalten

[tvzwingen.ch](http://tvzwingen.ch)



**Schmitte-Cup 2021**

# SCHMITTE-CUP 2021



Korbballturnier

**Samstag, 25. September 2021**

2 Kategorien: Aktiv & Plausch

Festwirtschaft & Bar

Primarschule Zwingen

Alle weiteren Infos auf unserer Website:

[schmitte-cup.tvzwingen.ch](http://schmitte-cup.tvzwingen.ch)

Organisiert durch



Wir freuen uns auf eure  
Mannschaftsanmeldung und Besuche!



## Impressum

- Herausgeber Gemeindeverwaltung Zwingen
- Erscheint 3 - 4 mal jährlich
- Druck Borer Druck AG, 4242 Laufen
- Titelfoto Gemeindegewappen Zwingen
- E-Mail [gemeinde@zwingen.ch](mailto:gemeinde@zwingen.ch)
- Einsendeschluss für die Ausgabe im Dezember 2021  
**Freitag, 12. November 2021**

Einwohnergemeinde Schlossgasse 4 Telefon 061 766 96 36  
[www.zwingen.ch](http://www.zwingen.ch) 4222 Zwingen Fax 061 766 96 37

**neue Adresse ab 6. September 2021:**  
**Araweg 5a, 4222 Zwingen**